

# 税金・資金繰りの相談は民商へ

## 仲間増やしにあなたの力を 会員・読者を増やそう！

# 札幌中部民商

札幌市中央区南1条西14丁目  
TEL281-2808  
FAX281-2832  
Eメール info@tyu-min.com

### 5ヶ月連続増勢を達成！

中部民商は6月から毎月増勢を続けています。仲間増やしにご協力頂いた役員・会員の皆さんにお礼を申し上げます。  
今月も仲間増やしの運動に頑張りましょう。

### みんなの心に灯をともしたい

### キャンドル販売業が入会



昨年開業したキャンドル販売業のOさん。融資を受けようと商工会議所に行ったところ「あなたの業種は珍しすぎてイメージがわからない」と相談ののってくれませんでした。

後日友人である会員に相談したところ「民商へ行ったら力になってくれる」と言われ相談に。事業内容や将来の夢を聞きながら用意する資料を伝えると「暗い世の中だからこそ、みんなの心に灯をともして、多くの人を幸せにしたい。こんな話が出来たのは民商だけ」と入会しました。

### ホームページで民商を知った

### 南区支部で会員増える

支部総会を成功させて、奮闘している南区。全商連のHPを見て問い合わせがあったSさんが入会しました。Sさんは市内でも数えるほどしかない特殊技術を使った加工工業で、不況で仕事は減ったが「黙っているわけにはいかない」と情報を集め、民商に出会いました。

「子供も3人いるので、まだまだ商売を頑張りたい」と事業計画を立てながら、融資の準備を進めています。



### 札幌民主商工会創立50周年記念誌 祝賀広告掲載のお願い

今年は札幌に民商が誕生して50年の節目となります。札幌4民商では、50年を記念して「記念誌50年のあゆみ」を作成し、編集作業を進めています。記念誌作成への広告掲載をよろしくお願ひします。

☆発行部数：2,000部

※札幌4民商全会員と、各団体・札幌市等に配布されます

☆広告料金：3,000円

※大きさはタテ2.5センチ×ヨコ5.7センチです

※『ロゴ』も掲載できます(名刺等を提出して下さい)

◎お問い合わせは事務所まで(担当：富堂)

### ススキノ支部からお知らせ

ススキノ支部では「商売に役立つ勉強会」とセミナーを開催する事になりました。「炭酸ガスの圧力や注ぎ方でビールがもっと美味しくなる」講座で、学んでお店で実践(?)する事もできます。参加希望は民商(281-2808)まで連絡を。

日時：11月12日(木)午後5時～6時  
場所：ラムダホテル札幌(中央区南5西3)

皆さんと共に活動してきた庄司孝事務局長が10月末で退職しました。当面事務局長は3人体制となりますので、皆さんのご協力をお願いします。労働保険については倉嶋事務局長員にお問い合わせ下さい。

## 民商に相談して融資が実現！ 今年の融資額1億円超える

### ホームページで融資が実現(焼肉店)

今年に入って不況がさらに長引いている中で、融資相談が増えています。今年はこれまで30人が相談に訪れ、25人の融資が実現。金額は1億円を超えました。不況が続く中、これから年末にかけて融資相談が増える事が予想されます。「資金繰りの相談は一人で悩まず民商へ」の声をかけていきましょう。

「宣伝を強めながら、気軽に入れるお店づくりを目指したい」とセーフティネットでの借入を申し込み、300万円の融資が実現しました。「これで商売に集中して頑張っていける」とFさんもホッとしています。

☆借入は中小業者の権利です。金融機関等に断られても諦めずに、粘り強く取り組もう

